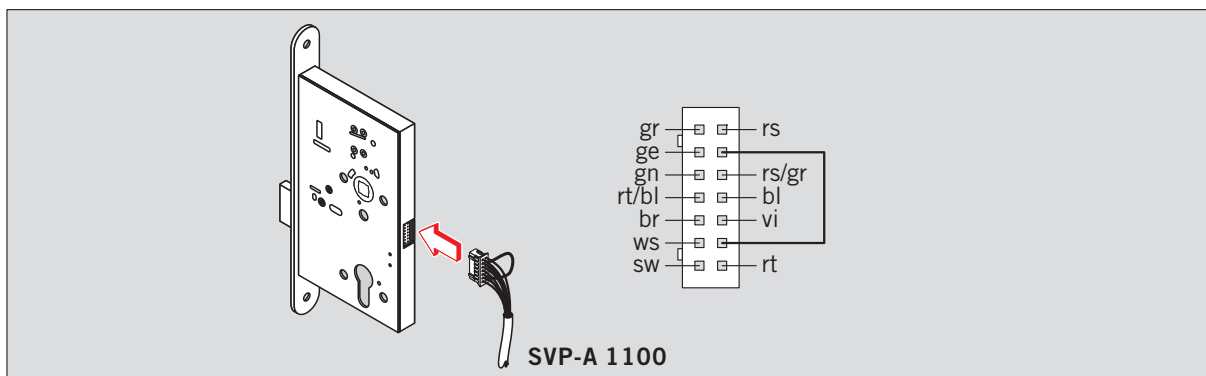


SVP-A 1100 ⓓ Kabelfarben	Klemme SVP-S2x	SVP 4xxx Funktion	SVP 6xxx Funktion
sw = schwarz	23	GND für ESD-Schutz (elektrostatische Entladung)	GND
br = braun	49	"Steuerfalle ein", NC	"Steuerfalle ein", NC
rs/gr = rosa/grau	43	"SVP entriegelt", NO	"SVP entriegelt", NO
rt = rot	X13-	frei	Drücker einkuppeln über GND-Kontakt Arbeitsstrom = NO / Ruhestrom = NC
ws = weiß	X13+	+12V DC oder +24V DC (stabilisiert)	+12V DC oder +24V DC (stabilisiert)
ge = gelb	23	"SVP entriegelt" und "Steuerfalle ein" und Zylinderkontakt, C	"SVP entriegelt" und "Steuerfalle ein" und Zylinderkontakt, C
gn = grün		Zylinderkontakt, NO	Zylinderkontakt, NO
gr = grau	41	Sabotagelinie	Sabotagelinie
rs = rosa	42	Sabotagelinie	Sabotagelinie
rt/bl = rot/blau	24	"SVP verriegelt", NC	"SVP verriegelt", NC
bl = blau	26	"Drücker betätigt", NO	"Drücker betätigt", NO
vi = violett	27	"SVP verriegelt" und "Drücker betätigt", C	"SVP verriegelt" und "Drücker betätigt", C

SVP-A 1100 ⓖ cable colours	terminal SVP-S2x	SVP 4xxx function	SVP 6xxx function
sw = black	23	GND for ESD (electrostatic discharge) protection	GND
br = brown	49	"trip latch on", NC	"trip latch on", NC
rs/gr = pink/grey	43	"SVP unlocked", NO	"SVP unlocked", NO
rt = red	X13-	vacant	throw-in lever handle by GND contact faile secure = NO / faile save = NC
ws = white	X13+	+12V DC or +24V DC (stabilized)	+12V DC or +24V DC (stabilized)
ge = yellow	23	"SVP unlocked" and "trip latch on" and cylinder contact, C	"SVP unlocked" and "trip latch on" and cylinder contact, C
gn = green		cylinder contact, NO	cylinder contact, NO
gr = grey	41	sabotage line	sabotage line
rs = pink	42	sabotage line	sabotage line
rt/bl = red/blue	24	"SVP locked", NC	"SVP locked", NC
bl = blue	26	"lever handle operated", NO	"lever handle operated", NO
vi = violet	27	"SVP locked" and "lever handle operated", C	"SVP locked" and "lever handle operated", C

SVP-A 1100 ⓕ couleurs des câble	borne SVP-S2x	SVP 4xxx fonction	SVP 6xxx fonction
sw = noir	23	GND pour protection contre DES (décharge électrostatique)	GND
br = brun	49	"pêne de commande actionné", NC (NF)	"pêne de commande actionné", NC (NF)
rs/gr = rosé/gris	43	"SVP déverrouillé", NO	"SVP déverrouillé", NO
rt = rouge	X13-	libre	embrayer la béquille par GND courant à émission = NO / courant à rupture = NC (NF)
ws = blanc	X13+	+12V DC ou +24V DC (stabilisé)	+12V DC ou +24V DC (stabilisé)
ge = jaune	23	"SVP déverrouillé" et "pêne de commande actionné" et contact de cylindres, C	"SVP déverrouillé" et "pêne de commande actionné" et contact de cylindres, C
gn = vert		contact de cylindres, NO	contact de cylindres, NO
gr = gris	41	ligne anti-sabotage	ligne anti-sabotage
rs = rosé	42	ligne anti-sabotage	ligne anti-sabotage
rt/bl = rouge/bleu	24	"SVP verrouillé", NC (NF)	"SVP verrouillé", NC (NF)
bl = bleu	26	"poigné actionné", NO	"poigné actionné", NO
vi = violet	27	"SVP verrouillé" et "poigné actionné", C	"SVP verrouillé" et "poigné actionné", C

# SVP-A 1100



SVP-A 1100 I	morsetto SVP-S2x	SVP 4xxx funzioni	SVP 6xxx funzioni
sw = nero	23	terra per ESD (scarica elettrostatica) protezione	terra
br = marrone	49	"scrocco di comando inserito", NC	"scrocco di comando inserito", NC
rs/gr = rosa/grigio	43	"SVP sbloccato", NO	"SVP sbloccato", NO
rt = rosso	X13-	libero	azionare la maniglia (impulso di terra) Corrente di lavoro = NO o corrente di riposo = NC
ws = bianco	X13+	+12V DC / +24V DC (stabilizzato)	+12V DC / +24V DC (stabilizzato)
ge = giallo	23	"SVP sbloccato" e "scrocco di comando inserito" e contatto del cilindro, C	"SVP sbloccato" e "scrocco di comando inserito" e contatto del cilindro, C
gn = verde		contatto del cilindro, NO	contatto del cilindro, NO
gr = grigio	41	linea di sabotaggio	linea di sabotaggio
rs = rosa	42	linea di sabotaggio	linea di sabotaggio
rt/bl = rosso/blu	24	"SVP bloccato", NC	"SVP bloccato", NC
bl = blu	26	"maniglia azionata", NO	"maniglia azionata", NO
vi = viola	27	"SVP bloccato" und "maniglia azionata", C	"SVP bloccato" und "maniglia azionata", C

SVP-A 1100 NL	Aansluitkleur SVP-S2x	SVP 4xxx Functie	SVP 6xxx Functie
sw = zwart	23	GND voor ESD (elektrostatiche ontlading) bescherming	GND
br = bruin	49	"stuurschoot in", NC	"stuurschoot in", NC
rs/gr = rose/grijs	43	"SVP ontgrendeld", NO	"SVP ontgrendeld", NO
rt = rood	X13-	onbezet	Deurkruk aankoppeln via GND-impuls Arbeidsstroom = NO of Ruststroom = NC
ws = wit	X13+	+12V DC / +24V DC (gestabiliseerd)	+12V DC / +24V DC (gestabiliseerd)
ge = geel	23	"SVP ontgrendeld" en "stuurschoot in" en cylinder contact, C	"SVP ontgrendeld" en "stuurschoot in" en zylindercontact, C
gn = groen		cylinder contact, NO	zylindercontact, NO
gr = grijs	41	sabotagelus	sabotagelus
rs = roze	42	sabotagelus	sabotagelus
rt/bl = rood/blauw	24	"SVP vergrendelt", NC	"SVP vergrendelt", NC
bl = blauw	26	"deurkruk bedient", NO	"deurkruk bedient", NO
vi = violet	27	"SVP vergrendelt" en "deurkruk bedient", C	"SVP vergrendelt" en "deurkruk bedient", C

Änderungen vorbehalten  
 Subject to change without notice